

Today is Election Day
Polls are open from 6:00 AM until 9:00 PM

New York State Voter's Bill of Rights

As a registered voter, you have the RIGHT TO:

VOTE: The right to vote includes voting for candidates and questions on the ballot and having sufficient time to vote.

HAVE YOUR VOTES COUNT: Vote on a voting system that is in working condition and that will allow votes to be accurately cast.

SECRECY IN VOTING: Secrecy in voting will be preserved for all elections.

FREEDOM IN VOTING: Cast your vote, free from coercion or intimidation by elections officers or any other person.

PERMANENT REGISTRATION: Once registered to vote, you continue to remain qualified to vote from an address within your county or city.

ACCESSIBLE ELECTIONS: Non-discriminatory equal access to the election system for all voters, including the elderly, disabled, alternative language minorities, military and overseas citizens, as required by Federal and State laws.

ASSISTANCE IN VOTING: You may request assistance to vote because of blindness, disability, or inability to read or write.

INSTRUCTION IN VOTING: You can view a sample ballot in this polling place prior to voting, and before entering the machine, you may also request help in how to operate the machine.

ABSENTEE VOTING: If you will be out of your county of residence, or New York City, on election day, or are unable to go to your polling place due to illness or physical disability, you may cast an absentee ballot.

AFFIDAVIT VOTING: Whenever your name does not appear in the poll ledger or the voter registration or enrollment list, or you do not provide identification when required, you will be offered an affidavit ballot.

FIRST TIME VOTER? Instructions on how to vote are available on the sample ballot posted in this polling place. If you need additional help, prior to signing in, ask the inspectors working here today.

CASTING A VOTE ON PAPER BALLOT? Review your ballot to be sure you have cast your votes as you intended. Be sure to vote for the number of candidates permitted, for each office on your ballot. If you make a mistake on your ballot, return it to the inspectors and you will be given another.

PROBLEMS? Federal and state laws prohibit acts of fraud and misrepresentation on voting. When you encounter problems in voting contact your local county board or the State Board of Elections.

To contact your County Board of Elections:

_____ (fill in name) BOARD OF ELECTIONS
Call: (____) _____
Or write to them, at
Address: _____

To contact the NEW YORK STATE BOARD OF ELECTIONS:

Call 1 - 518 - 474 - 6221
Or write to them, at 40 Steuben Street
Albany, New York 12207 - 2108

Hoy es Día de Elecciones
Las urnas están abiertas desde las 6:00 AM hasta las 9:00 PM

DECLARACIÓN DE DERECHOS DEL VOTANTE
DEL ESTADO DE NUEVA YORK

Como votante inscripto, usted tiene DERECHO A:

VOTAR: El derecho al voto incluye votar por los candidatos y las preguntas que aparecen en la boleta.

HACER QUE SUS VOTOS CUENTEN: Emita su voto en un sistema que funcione correctamente, lo que permite que los votos sean contados con precisión.

EI VOTO ES SECRETO: El secreto del voto se preserva en todas las elecciones.

EL VOTO ES LIBRE: Emita su voto, libre de toda coerción o intimidación por parte de quienes trabajan en las elecciones o de cualquier otra persona.

INSCRIPCIÓN PERMANENTE: Una vez inscripto para votar, continúa estando calificado para votar desde un domicilio dentro de su condado o ciudad.

ELECCIONES ACCESIBLES: Todos los votantes tienen acceso equitativo, no discriminatorio, al sistema electoral. Se incluyen los mayores de edad, los discapacitados, las minorías de idiomas alternativos, los militares y los ciudadanos que viven en el exterior, según se prescribe en las leyes federales y estatales.

ASISTENCIA PARA VOTAR: Usted puede solicitar ayuda para votar debido a ceguera, discapacidad o imposibilidad de leer o escribir.

INSTRUCCIONES PARA VOTAR: Antes de votar, usted puede examinar una boleta de muestra en esta sede electoral, y antes de ingresar a la máquina puede solicitar ayuda respecto de cómo operarla.

VOTO DE AUSENTE: En caso de encontrarse fuera de su condado de residencia o de la Ciudad de Nueva York el día de las elecciones, o si se encuentra imposibilitado de asistir al lugar donde debe votar a causa de una enfermedad o una incapacidad física, usted puede emitir una boleta de ausente.

DECLARACIÓN JURADA DEL VOTO: En caso de que su nombre no aparezca en el padrón electoral o en la lista de votantes registrados o que no pueda probar su identidad cuando se lo soliciten, se le ofrecerá una boleta de declaración jurada.

¿ES LA PRIMERA VEZ QUE VOTA? En esta sede electoral se encuentra disponible una boleta de muestra, con instrucciones que indican cómo votar. Si usted necesita más ayuda, solicítela antes de firmar el registro a los inspectores que están trabajando hoy aquí.

¿EMITE SU VOTO EN UNA BOLETA DE PAPEL? Revise su boleta para asegurarse de haber emitido los votos que usted deseaba. Asegúrese de votar por la cantidad de candidatos permitidos en su boleta para cada cargo. Si comete un error en su boleta, devuélvala a los inspectores y ellos le darán otra.

¿PROBLEMAS? Las leyes federales y estatales prohíben actos de fraude y falsedad durante una votación. Si usted se encuentra con problemas de este tipo, comuníquese con la junta electoral de su condado o con la junta electoral del estado.

Para comunicarse con la junta electoral de su condado:

YOUR COUNTY BOARD OF ELECTIONS
Llame al
o escríbales a ,New York

Para comunicarse con LA JUNTA ELECTORAL DEL ESTADO DE NUEVA YORK:

Llame al 1 - 518 - 474 - 6221
o escríbales a 40 Steuben Street Albany, New York 12207 - 2108